

Community Born To Read

Le goût de lire communautaire

Version française page 4

ANNUAL REPORT 2016-17

Goals for 2016-17

A review of our goals for this year indicates that Community Born To Read (CBTR) continues to be healthy and strong.

1. Continue to explore developing outreach programs toward organizations with similar goals

- A workshop on reading to babies was given to the young mothers of Elizabeth High School in April, with each mother receiving a bag of books. At a follow-up field trip to a bookstore a week later, each mother chose a book for herself and one for her child.
- CBTR has donated games and puzzles, as well as more books, to the Pierrefonds CLSC for their SIPPE program, which accompanies vulnerable West Island families in their role as parents.

2. Continue CBTR liaison with 1,2,3, Go in eastern Pierrefonds.

CBTR hosted a kiosk at a Salon des tout-petits.

3. Maintain the expanded CBTR “Books and Play” program at the Riverdale CLC

There was a total of 678 child visits over the year with an average of 9.3 per session. This is slightly less than the number of visits last year. 1254 books were borrowed from the library, by 35 children (28 families); only 11 books were not returned, for a 99.1% return rate.

4. Maintain and expand the lending library for parents and young children in the Born-to-Read Centre at the Riverdale CLC.

We continue to sort from our accumulation of donated gently-used books.

5. Sustain and enrich our relationships with A Ma Baie clinic and Pierrefonds Community Project (PCP) by distributing bookbags and books and encouraging early literacy

English and French volunteers continued to visit the CLSC Well-Baby Clinic in eastern Pierrefonds once a month. They distributed the canvas bags of four board books in either French or English to the parents of newborns. Parents were encouraged to use the books to read to their child, stressing that reading should begin at birth. On each subsequent visit, the parents could choose another





book to add to the initial four. 27 (22 French and 5 English) bags of books as well as 16 individual books (11 French and 5 English) were distributed this year. Because of steadily diminishing attendance at the monthly clinic, in future, parents of newborns will go directly to the main Pierrefonds CLSC for immunizations.

We are presently exploring new venues with the CSSS for our book bag distribution.

The monthly community lunches at the Pierrefonds Community Project (PCP) were again not as well attended as in previous years, with 52 books (51 English, 1 French) distributed to the children attending, as well as 5 English book bags. Books were also donated to the Visiting Mom and New Baby program.

A trip to Babar Books in Pointe Claire was organized in October for the preschool teachers, to choose new books to complement their preschool program. A workshop on science activities was held in November for the Mothers' Group and 9 books accompanying the theme were given to the participating mothers. A visit to the Pierrefonds Library was organised in May for the nursery school children.



6. Continue to recruit and orient new volunteers

One new recruit has joined Books and Play.



7. Continue and expand the sponsorship of workshops for parents in the CBTR community

CBTR returned by popular demand to Springdale school for 2 sessions of the Getting Ready for Kindergarten Program with parents while the teachers got to know the children. Topics addressed were, nutrition, community resources, rules and routines, reading readiness as well as the importance of family time.

In November, CBTR hosted a workshop for parents at Riverdale High School entitled Raising a "Rock-Star" Reader. A total of 7 parents attended the workshop. Each parent received a brand new book to take home.

Fundraising

Many individuals, community groups and businesses have been creative and generous in providing us with the means to meet our goals.

We are most grateful to the following people and organizations for their support:

- the Pointe-Claire Oldtimers for their continued monetary support,
- the Thursday Women's Club Bridge Marathon,
- the Thursday Women's Club Mixed Bridge Marathon,
- our le goût de lire / born to read friends, including LARSE members who continue to faithfully support us with their

individual donations.

●and last, but not least, the Estate of Elizabeth Stewart for its outstanding donation to le goût de lire / born to read once again this year.

Highlights

Since our inception in 2001 we have distributed more than a thousand bags of books to young parents.

This year a total of 36 bags of books were presented at our various sites.

The Pearson Educational Foundation, with whom we work closely, once again donated books for the Margaret Manson Award to be presented to a student in each elementary school. le goût de lire / born to read paid for half of the 34 books given to students who had travelled a challenging path to attain graduation from an elementary school.

Our enthusiastic team, Board members and volunteers, continue to be passionately dedicated to the effort to make a difference in developing and supporting family literacy in our community.

Goals for 2017-18



- Continue to explore developing outreach programs toward organizations with similar goals.

- Maintain the expanded CBTR “Books and Play” program at the Riverdale CLC.

- Maintain and expand the lending library for parents and young children in the Born-to-Read Centre at the Riverdale CLC.

- Explore with the Pierrefonds CLSC an alternative to the discontinued A Ma Baie clinic, as a means to connect with families of newborns.

- Continue our relationship with Pierrefonds Community Project (PCP) by distributing bookbags and books and encouraging early literacy.

- Continue and expand the sponsorship of workshops for parents in the CBTR community.

- Continue to recruit and orient new volunteers.

- Continue CBTR liaison with 1,2,3,Go Families in eastern Pierrefonds.



Contact Us

c/o CLC, Riverdale High School,
5060 boul. Des Sources,
Pierrefonds, Québec H8Y 3E4

Phone: 514-613-5469

Email: info@borntoread.net

Website: www.borntoread.net

Community Born To Read

Le goût de lire communautaire

Rapport Annuel 2016-17

Objectifs 2016-17

L'examen de nos objectifs pour cette année indique que le goût de lire / born to read de l'Ouest-de-l'île (CBTR) poursuit sa route en bonne santé et avec vigueur

1. Continuer à explorer les liens avec des organismes dont les objectifs sont similaires

- Nous avons présenté un atelier sur la lecture aux bébés à l'école secondaire Elizabeth en avril. Les jeunes mères ont reçu un sac de livres chacune. Une semaine après durant une sortie à la librairie chaque maman a pu choisir un livre pour elle-même ainsi qu'un pour son enfant.
- CBTR a fait un don de livres et de casse-têtes au CLSC Pierrefonds qui accompagne les familles vulnérables dans leur rôle de parents.

2. Continuer la participation de CBTR à 1,2,3, Go de Pierrefonds Est

Nous maintenons le contact avec le Comité directeur, et CBTR a participé au Salon des tout-petits.

3. Maintenir l'expansion du programme « les livres et le jeu » de CBTR au CLC de Riverdale

Nous avons accueilli 678 enfants durant l'année avec une moyenne de 9.3 par session, ce qui représente un peu moins que l'année passée. 1254 livres ont été empruntés de notre bibliothèque par 35 enfants (28 familles) avec un taux de retour de 99.1%, soit une perte de 11 livres.

4. Maintenir l'expansion de la bibliothèque de prêt pour les parents et les enfants au Centre le goût-de-lire du CLC de Riverdale.

Nous faisons le tri de nos livres donnés.

5. Soutenir et enrichir nos relations avec la Clinique A-Ma-Baie et le Projet communautaire Pierrefonds (PCP) grâce à la distribution de sacs de livres et à l'encouragement à la lecture précoce.

Des bénévoles anglophones et francophones ont continué à rendre visite à la Clinique Bébé-santé à Pierrefonds-Est une fois par mois. Ils ont distribué des sacs en toile contenant quatre livres cartonnés, en anglais ou en français, aux parents de nouveau-nés. Ils ont encouragé les parents à utiliser les livres pour lire à leur enfant, en insistant sur le fait



que la lecture doit commencer dès la naissance. À chacune des visites suivantes, les parents pouvaient choisir un autre livre à ajouter aux quatre premiers livres. 27 sacs de livres (22 en français et 5 en anglais), ainsi que 16 livres individuels (11 en français et 5 en anglais) ont été distribués cette année.



Dû à une diminution de clientèle à la clinique mensuelle, à l'avenir les parents des nouveaux nés iront directement à la clinique de vaccination du CLSC Pierrefonds. Nous explorons d'autres façons de distribuer nos livres avec le CSSS.

Les déjeuners communautaires du Projet Communautaire Pierrefonds étaient moins fréquentés que dans les années précédentes. Nous avons distribué 52 livres en anglais et une en français, ainsi que 5 sacs de livres en anglais. Nous avons aussi fait le don de livres au programme des mères visiteuses et nouveaux nés.

Nous avons organisé une visite à la librairie Babar pour les enseignantes du préscolaire. Elles ont choisi des livres pour leur programme.

Nous avons animé un atelier d'activités scientifiques en novembre pour le groupe de mères. Chacune a reçu un livre de science. Nous avons fait notre visite annuelle à la bibliothèque de Pierrefonds avec les enfants du préscolaire.



6. Poursuivre le recrutement et l'orientation de nouveaux bénévoles

Un nouveau bénévole a rejoint notre équipe du programme Les Livres et le Jeu.

7. Continuer de parrainer un atelier pour les parents dans la communauté de CBTR

Tout comme l'année passée nous avons organisé avec les enseignants de la maternelle Springdale deux ateliers de préparation à la maternelle. Nous avons discuté des sujets comme la nutrition, les ressources communautaires, les routines de la lecture et l'importance du temps de famille, avec les parents.

Financement

De nombreuses personnes, des groupes communautaires et des entreprises se sont montrés créatifs et généreux en nous donnant les moyens d'atteindre nos objectifs.

Nous sommes très reconnaissants pour leur soutien aux personnes et organismes suivants:

- Les *Oldtimers* de Pointe-Claire pour leur soutien monétaire constant.
- Le club de bridge féminin Marathon de jeudi
- Le club de bridge féminin mixte Marathon de jeudi
- Nos amis du **le goût de lire / born to read** y compris les membres de LARSE qui continuent de nous soutenir fidèlement avec leurs dons.

- Et enfin, et non la moindre, la Succession d'Elizabeth Stewart pour son don exceptionnel à **le goût de lire / born to read** encore une fois cette année.

Faits Saillants

Depuis notre début en 2001, nous avons distribué plus d'un millier de sacs de livres aux parents de jeunes enfants.

Cette année, nous avons présenté 36 sacs de livres au total à nos sites différents.

La Fondation Pearson pour l'éducation, avec quoi nous collaborons étroitement, a de nouveau offert des livres pour le Prix Margaret Manson, présenté à un élève de chaque école primaire. **Le goût de lire / born to read** a payé la moitié du coût des 34 livres offerts à des élèves ayant dû relever un grand défi pour graduer à la fin du primaire.

Notre équipe enthousiaste, membres du comité de pilotage et bénévoles, continue à se consacrer avec passion à faire une différence en développant et en soutenant la lecture familiale dans nos communautés.

Objectifs 2017-18

- Continuer à explorer les possibilités de liens avec les organismes ayant des objectifs similaires.

- Maintenir l'expansion du programme Les Livres et le Jeu au CLC Riverdale.

- Maintenir l'expansion de la bibliothèque de prêt pour les parents et les jeunes enfants au Centre Born-to Read du CLC Riverdale.

- Poursuivre avec le CLSC Pierrefonds un autre moyen de côtoyer les familles des nouveaux-nés, compte rendu en raison de la discontinuation de la Clinique A Ma Baie

- Soutenir et enrichir nos relations avec la Clinique À-Ma-Baie et le Projet communautaire Pierrefonds (PCP) par la distribution de sacs de livres et de livres et par l'encouragement à la lecture précoce.

- Poursuivre le recrutement et l'orientation de nouveaux bénévoles.

- Continuer l'expansion du parrainage d'ateliers pour les parents de la communauté CBTR.

- Continuer la participation de CBTR à 1,2,3,Go à Pierrefonds-est.



Contactez-nous

a/s CLC, Riverdale High School,
5060 boul. des Sources,
Pierrefonds, Québec H8Y 3E4

Téléphone: 514-613-5469
Courriel: info@borntoread.net
Site internet: www.borntoread.net